

اليوم الثاني والعشرون من شهر كيهيك
 عيد الملاك غبريال المشر
 ابصالية واطس

ΑΛΕΩΙΝΙ ΤΗΡΟΥ ΖΕΝ

ΟΥΡΑΥΙ • ΗΤΕΝΤΑΙΟ

ΘΕΝ ΟΥΘΕΛΗΛ * ΥΑΡΙΑ Θ -

ΕΑΥ ΕΠΙΟΥΩΙΝΙ * ΝΕΕ ΠΙΡΕ

ΖΙΨΕΠΠΟΥΨΙ ΓΑΒΡΙΗΛ .

ΒΟΗ ΟΥΤΑΙΟ ΕΡΠΡΕΠΙ

ΝΑΚ * Ω ΓΑΒΡΙΗΛ ΠΙΑΣΤΕ -

ΛΟΣ * ΥΑΡΕΠΜΕΨ ΕΒΟΛ ΧΕ

ΧΕΡΕΝΑΚ * ΩΠΙΣΤΥΛΛΟΣ ΠΙΑ

ΣΩΜΑΤΟΣ .

Ω ΓΑΒΡΙΗΛ ΠΙΨΑΙΨΕΠΠΟΥ

ΨΙ * ΗΘΟΥ ΑΨΖΩΛ ΨΑΤΠΑΡ

ΘΕΝΟΣ * ΑΨΖΙΨΕΠΠΟΥΨΙ

تعالوا جميعاً

بفرح لنكرم .

بتهليل مريم ام النور .

مع الم بشر

غبريال .

كل كرامة تليق

بك ياغبريال الملاك .

فلنصرخ قائلين السلام

لك . ايها العامود النير

المتجسد .

غبريال حامل البشارة

هو ظار الى المذراه .

وبشرها بالفرح من

ΠΑΣ ΖΕΝ ΟΥΡΑΥΙ • ΕΘΒΕ Π-
ΧΙΠΛΙΣΙ Η̄ΙΗΣ ΠΧΣ •

أجل ميلاد يسوع
المسيح.

ⲟ ⲉⲗⲁⲩⲓⲃ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ • ⲛⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲅⲅⲉ -
ⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲟⲥ • ϫⲓⲕⲱⲧ ⲉ̀ⲛⲓⲕⲱⲧ
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ • ⲉⲧⲉⲣϫⲟⲧ
ϫⲁⲧⲅⲏ ⲉ̀ⲛⲟⲥ.

داود يتكلم كل
حين . قائلا ان ملك
الرب . يحيط حول
كل الذين يخافون
الرب .

ΕΘΒΕ ΓΑΒΡΙΗΛ ΠΙΑⲅⲅⲉ-
ⲗⲟⲥ • ⲁⲛϣⲱⲛⲓ ⲁⲛⲟⲛ ΖΕΝ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ • ΕΘΒΕ ΠΙ ϫ̄ Φ ⲟ
ⲛ̄ϫ̄ ⲉ̄ϥ • ΠΙϫⲓⲏⲃ ⲉ̀ⲉⲉⲏⲏⲓ
ⲉ̀ⲉⲉⲉⲁⲛⲟⲩⲏⲗ.

من أجل غيريال
الملاك . صرنا نحن

في تهليل من أجل
ميلاد ابن الله . همانوئيل
الحمل الحقيقي .

Ζαχαρίας ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ •
ⲉⲧϫⲏⲥⲁⲟⲩⲏⲁⲉ ⲉ̀ⲉⲛⲓⲉⲁⲏ̄
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲱⲓ • ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ-
ⲉⲁϥⲟⲩⲟⲩ ⲁϥⲧⲁⲉⲟϥ • ΕΘΒΕ
ⲛ̄ϫⲓⲏⲃⲓ ⲉ̀ⲉⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ .

زكريا رآه .
فأثما عن عين المذبح .
وتكلم معه واعلمه .
من أجل ميلاد
ابنه .

ⲟ ⲏⲓⲛⲉ Ⲙⲗⲓⲥⲁⲃⲁⲧ ⲧⲉⲕ-
ⲥⲓⲗⲓⲉⲓ • ⲧⲓⲛⲱⲧ ΖΕΝ ⲧⲉⲥ
ϥⲩⲧⲉⲛⲏⲥ • ⲉⲥⲉⲉⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ
ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ • ⲉ̀ϥⲉⲉⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲉⲛⲉϥ-

هوذا اليصابات
امراتك العظيمة
في جنسها . ستلد لك
ابنا . ويدعا اسمه

ραν χε Ιωα.

Θεληλ αυραυι η χε
 πιεαπεσωου * εταυσαχι
 πεεωου η χε Γαβριηλ * χε
 αυρειοι πωτεν εεφου *
 η χε πιςωρ θεν Βηθλεεε.

Ις ζηππε πιπιωτ θεν
 μεπισκοπος * θεν ητωου
 η Νεκλωη Αρχηλεος *
 Γαβριηλ πιαγγελοσ * αυ-
 ψωπι παυ η ουρεψρωις

Καλωσ ακι ψαρον ε-
 φου * ω Γαβριηλ πιψαι
 ψενπουψι * πιαγγελοσ ητε
 πιςεου * εατχο εΠχσ *
 εθβε πενποβι

Λαοσ πιβεη ηπιπιστοσ *
 ευερψαι πακ θεν ουθε -
 ληλ * θεν πεκερφεεεγι
 ωπιαγγελοσ * πιψαιψεν -
 πουψι Γαβριηλ.

يوحنا .
 تهليل وفرح الرعاة .
 لما تكلم معهم غبريال
 قائلا انه ولد لكم
 اليوم . المخلص في بيت
 لحم .

هوذا العظيم في
 الاساقفة ارشلاؤس
 بجبل النقاوت
 غبريال الملك كان له
 حارسا .

حسنا اتيت
 اينا البيوم . يا غبريال
 البشر . ملاك البركة .
 اسأل المسيح من أجل
 خطايانا .

كل شعوب
 المؤمنين يعيدون لك
 تهليل . في تذكراك
 ايها الملك . غبريال
 البشر .

Uoi παλ Πος η̄ τεκζη -
ρηνη • πεε ουσεε πι ω̄πιᾱ -
γαθος • ουοζ εαταλβο
η̄πεν ω̄ωπι • εθβε Σαβριηλ
πῑαρχη̄ αγγελοσ •

اعطنا يا رب سلامتک
مع الطمانينة ابيها
الصالح واشف امراضنا
من اجل غبريال رئيس
الملائكة •

Πιεωοῡ ε̄φιαρο • πεε
πισι† πεε πικαρτος •
εαροῡ αῑαῑ κατᾱ πεκ̄ σ̄ -
μου • εθβε Σαβριηλ πῑ -
λυτογρτοσ •

مياه • الثهر •
والزراع والاشجار •
طنته وحسب بركتك •
من اجل غبريال
الخادم •

Σεαρωοῡτ̄ ω̄πενηβ
Πχσ̄ φηεταϋ̄δισαρζ̄ θεη̄
†παρθενος • τε η̄ †ζο
παζμεη̄ θεη̄ πῑπιδασεος •
εθβε Σαβριηλ πῑ ᾱρχη̄
αγγελοσ :

تباركت يا سيدنا
المسيح • الذي تجسد
من العذراء • نسأل ان
تخاصنا من التجارب •
من اجل غبريال رئيس
الملائكة •

Ū οῡπιω̄† γαρ̄ γε̄ πεκ̄
τᾱιο̄ • ζ̄εν̄ πῑτασ̄εᾱ η̄ε̄
πογραμιον • η̄τε̄ Πχσ̄ η̄ -
οῡρο̄ η̄τε̄ η̄ω̄οῡ • ω̄ Σαβρι -
η̄λ̄ πῑαρχη̄ αγγελοσ •

عظيمة هي كرامتك •
في طغيات السماتين •
الذين للمسيح ملك
المجد • يا غبريال رئيس
الملائكة •

ΠΕΛΠΗΒ ΠΕΠΣΩΡ. ΩΛΙ-
 ΕΠΕΚΧΩΠΤ * ΕΒΟΛ ΖΑ --
 ΡΟΠ ΠΕΛ ΠΕΚ ΕΒΟΝ ΔΕ ΟΠ *
 ΕΘΒΕ ΓΑΒΡΙΗΛ ΦΗ ΕΤΣΕΑ-
 ΡΩΟΥΤ * ΟΥΟΖ ΖΕΠ ΠΕΚ --
 ΠΑΖΤ * ΜΑΤΑΧΡΟΠ.

ياسيدنا ومخلصنا
 ارفع غضبك عنا
 ورجزك ايضا من
 أجل غيريال المبارك
 وفي ايمانك
 ثبتنا.

ΡΩΙΣ ΕΡΟΠ ΖΕΠ ΠΕΠ Θ-
 ΛΥΨΙΣ * ΖΙΤΕΠΠΙ ΠΡΕΣΒΙΑ
 Η ΓΑΒΡΙΗΛ * ΧΕ ΗΘΟΚ ΠΕΤΕΠ
 ΖΕΛΠΙΣ * ΠΕΛ ΠΕΠΕΑ ΗΨΩΤ
 Ω ΘΕΕΑΠΟΥΗΛ

احرسنا في
 شدائدنا . بشفاعات
 غيريال . لانك انت
 هو رجاؤنا . وملجأنا
 يا عماؤئيل .

ΣΟΛΕΣ ΟΥΟΖ ΣΩΤΖΕ Ε-
 ΡΟΠ * ΕΘΒΕ ΠΙΟΥΗΒ ΗΤΕ ΠΟΣ *
 ΠΕΛ ΠΕΠΣΠΗΟΥ Η ΔΙΑ --
 ΚΩΠ * ΕΘΒΕ ΓΑΒΡΙΗΛ ΠΑΖ-
 ΜΟΥ Ω ΠΧΣ.

انظر الينا واستجب
 من أجل كنهة الرب
 واخوتنا الشمامسة . من
 أجل غيريال خلصهم
 أيها المسيح .

ΤΕΠΤΖΟ ΠΑΖΡΑΚ Η --
 ΣΗΟΥ ΠΙΒΕΠ * ΕΘΒΕ ΠΙΨΗΡΙ
 ΗΤΕ ΤΕΚΚΛΗΣΙΑ * ΠΑΖ, ΜΟΥ
 ΕΒΟΛ ΖΑΠΕΤΖ, ΩΟΥ ΠΙΒΕΠ *
 ΕΘΒΕ ΓΑΒΡΙΗΛ ΨΑΤΣΥΗ-
 ΤΕΛΙΑ.

ثمال نموك
 كل حيث . منجل
 اولاد ركنيسة خلصهم
 من كل شر . من
 أجل غيريال الى
 الانتقام .

ΥΔΕΟΝ ΠΕΠΙΟΤ ΕΕΛΕΟ
ΠΑΧΟΣ • ΠΕΛ ΠΣΕΠΙ ΗΠΙΠΙ -
ΣΤΟΣ • ΛΟΙ ΠΑΠ ΠΕΛΛΩΟΥ
ΠΟΥΜΕΡΟΣ • ΕΘΒΕ ΣΑΒΡΙΝΑ
ΠΑΡΧΗ ΑΣΤΕΛΟΣ.

وأيضا أبونا
الرهيبه. وسائر المؤمنين
لنظنا معهم نصيباً
من أجل غيريال
رئيس الملائكة.

ΦΗΝΒ ΦΤ ΠΕΠΒΟΗΘΟΣ •
ΒΙΣΙ ΕΠΤΑΠ ΗΠΙΧΡΙΣΤΙΑ -
ΠΟΣ • ΖΙΤΕΠ ΠΙΠΡΕΚΙΑ Η -
Τ ΠΑΡΘΕΝΟΣ • ΠΕΛ ΣΑΒΡΙΝΑ
ΠΑΡΧΗ ΑΣΤΕΛΟΣ

أيها السيد لاله
معيتنا ارفع شأن
المسيحين بشفاعات
القدرة. وغيريال رئيس
الملائكة.

ΧΕΡΕ ΤΘΕΟΤΟΚΟΣ • ΠΑ
ΡΙΑ ΘΜΑΥ ΠΣΑΛΛΑΠΟΥΗΛ •
ΧΕΡΕ ΠΑΚ ΩΠΓΑΣΤΕΛΟΣ •
ΠΙΨΑΙΨΕΠΠΟΥΨΙ ΣΑΒΡΙΝΑ.

للسلام لوالده الاله
مريم ام عمانوئيل
السلام لك ايها الملك
المبشر غيريال

ΨΥΧΗ ΠΙΒΕΠ ΜΟΙΠΩΟΥ
ΠΟΥΧΒΟΒ • ΣΕΠ ΚΕΠΨ Η -
ΠΕΠΙΟΤ ΗΔΙΚΕΟΣ • ΜΒΡΑΔΕ
ΙΣΑΑΚ ΙΑΚΩΒ • ΕΘΒΕ ΣΑΒ -
ΡΙΝΑ ΠΑΡΧΗ ΑΣΤΕΛΟΣ.

كل الانفس اعطها
برودة في احضان ابانا
الصديقين ابراهيم
واسحق ويعقوب. من
اجل غيريال رئيس الملائكة

ΨΠΙΡΕΨΩΟΥ ΗΖΗΤ Α -
ΡΙΠΑΜΕΥΙ • ΑΝΟΚ ΠΙΚΕΡΕ

أيها المشائي
اذكرني . انا الحفير

ΝΙΚΟΥΔΙΜΟΥ * ΟΥΟΥ ΧΩ- | نيقوديموس . وانقر
 ΠΗΙ ΕΒΟΛ ΗΠΑΝΟΒΙ ΠΕΡΕ Π- | لي خطاياي . وبقية
 ΣΕΠΙ ΗΠΙΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ . | المسيحين .

ΕΨΩΠ ΑΠΨΑΠ ΕΡ - | اذا ما رتلنا
 ΨΑΔΙΠ * ΨΒΛ . | الخ .



عيد الملك غيريال الميثر
 ابصالية ادم

ΑΡΕΖ ΕΡΟΠ ΠΕΠΠΟΥΤ * | احفظنا يا الهنا
 ΩΘΕΕΕΑΠΟΥΗΛ * ΕΘΒΕ | عمانوئيل من اجل
 ΤΕΑΣΠΟΥΤ * ΠΕΡΕ ΠΙΠΙΨΤ | والدة الاله والمظيم
 ΓΑΒΡΙΗΛ . | غيريال .

ΒΟΠ ΟΥΡΑΨΙ ΨΩΠΙ * | كل فرح كأن
 ΖΕΠ ΘΕΗΤ ΠΟΥΡΑΠΟΣ * ΕΘ- | في وسط السمائيين من
 ΒΕ ΠΙΨΑΨΕΠΠΟΥΨΙ * ΓΑΒ- | اجل حامل البشارة
 ΡΙΗΛ ΠΙΑΣΤΕΛΟΣ . | غيريال الملك .

ΓΕΠΟΣ ΗΠΙΠΙΣΤΟΣ * ΕΤ - | جنس المؤمنين
 ΖΙΧΕΠ ΠΙΚΑΖΙ * ΕΥΤΑΙΟ ΖΕΠ | الذين على الارض
 ΖΑΠΖΥΕΠΟΣ * Η ΓΑΒΡΙΗΛ | يكرمون بتسايسع
 ΠΙΨΑΨΕΠΠΟΥΨΙ . | غيريال حامل البشارة .

ⲟ ⲗⲁⲩⲒⲔ ⲉⲡⲁⲓⲣⲏⲧ • ⲪⲈ
ⲡⲀⲖⲖⲈⲘⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲟⲥ • ⲒⲒⲘⲟⲧ
ⲉ̀ⲡⲕⲟⲧ ⲏ̀ⲏⲏⲈⲤⲈⲚⲟⲧ •
ⲪⲀⲧⲒⲏ ⲉ̀ⲡⲟⲥ .

ⲐⲐⲐⲉⲧⲥⲉⲙⲏ ⲏ̀ ⲒⲁⲅⲚⲓ -
ⲏ̀ⲗ • ⲉ̀ⲪⲈⲤ ⲧⲡⲀⲤⲐⲤⲟⲥ • ⲁⲘⲉⲧ
ⲱⲱⲡⲓ ⲏ̀ⲟⲩⲐⲉⲗⲏⲗ • ⲉ̀ⲐⲐⲉ
ⲡⲓⲪⲥⲟ ⲏ̀Ⲓⲏⲥ . ⲡⲓⲪⲥ .

ⲒⲁⲪⲁⲤⲓⲁⲥ ⲁⲘⲟⲩⲱⲏⲒ
ⲉ̀ⲣⲟⲘ • ⲏ̀ⲪⲈ ⲒⲁⲅⲚⲓⲏ̀ⲗ ⲡⲓⲘⲁⲓ
ⲱⲉⲏⲡⲟⲩⲥⲓ • ⲟⲩⲟⲒ ⲁⲘⲧⲁⲉⲟⲩ
ⲥⲓ • ⲉ̀ⲐⲐⲉⲡⲓⲪⲥⲟ ⲉ̀ⲡⲉⲘⲱⲏⲓ .

ⲟ ⲏ̀ⲏⲡⲉⲧⲉⲕⲥⲒⲓⲉⲓ • ⲧⲏⲓⲱⲧ
ⲒⲈⲏ ⲧⲈⲤⲤⲩⲖⲖⲈⲏⲏⲥ • ⲉ̀Ⲥⲉⲉⲓ
ⲥⲓ ⲏ̀ⲁⲕ ⲏ̀ⲟⲩⲱⲏⲓ • ⲉ̀ⲡⲉⲘ ⲣⲁⲏ
ⲡⲉ Ⲓⲱⲁⲏⲏⲥ .

ⲟ Ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲒⲈⲏ ⲟⲩⲣⲁⲱⲓ •
ⲱⲏⲓⲟⲣⲐⲟⲗⲟⲒⲟⲥ • ⲒⲈⲏ ⲏ̀ -
ⲱⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲘⲁⲓⲱⲉⲏⲡⲟⲩⲥⲓ •
ⲒⲁⲅⲚⲓⲏ̀ⲗ ⲡⲓⲁⲖⲖⲈⲘⲟⲥ .

Ⲓⲏⲥ ⲏ̀ⲱⲏⲓ ⲉ̀Ⲥⲧ • ⲏⲉⲉⲉ

داؤد هكذا
قال ملاك الرب
هو محيط بالخاتين .
من الرب .

من أجل صوت
غبريال الى العذراء
صار التهليل بميلاد
يسوع المسيح .

زكريا ظهر له
غبريال حامل البشارة
وأعلمه من أجل ميلاد
ابنه .

هوذا امرأتك
المظيمة في جنسها تلد
لك ابناً واسمه
يوحنا .

تهللا بالفرح
أيها الارثوذكسين في
عيد حامل البشارة
غبريال الملاك .

يسوع ابن الله .

ΠΕΡΑΤΤΕΛΟΣ * ΕΞΦΟΥ ΖΕΝ
 ΤΕΠΕΝΤ * ΕΘΒΕ ΠΕΡΛΥ
 ΤΟΥΡΓΟΣ.

مع ملائكته اليوم
 في وسطنا من أجل
 خادمه.

Καλως ακικαλως * ε-

حسنا آتيت

ΦΟΥ Ω ΓΑΒΡΙΗΛ * ΠΑΡΧΗ
 ΑΣΤΕΛΟΣ * ΗΤΕ ΘΕΕΑ
 ΠΟΥ ΗΛ.

حسنا اليوم يا غيريال
 رئيس الملائكة الذي
 لعمانوئيل.

Ζαλι ωπιδικεος * ΖΕΝ
 ΟΥΣΕΗ ΗΘΕΛΗΛ * ΩΠΕΝΙΩΤ
 ΑΡΧΙΛΛΕΟΣ * ΖΕΝ ΠΥΑΙ Η
 ΓΑΒΡΙΗΛ.

تهليل أيها الصديق
 بصوت التهليل يا أبانا
 ارشلاوس في عيد
 غيريال.

Υοι παν ητεκ ζιρηνη *
 Ω ΘΕΕΑ ΠΟΥ ΗΛ * ΕΑΤΑΛ
 ΒΟ ΗΠΕΠΥΩΠΙ * ΕΘΒΕ ΓΑΒ-
 ΡΙΗΛ.

اعطنا سلامتك
 يا عمانوئيل واشف
 امراضنا من أجل
 غيريال.

Πιελαν εσωου αυθελ
 ΗΛ * ΧΕ ΓΑΒΡΙΗΛ ΑΥΧΟΣ ΠΩ
 ΟΥ * ΧΕ ΖΗΠΠΕ ΘΕΕΑ ΠΟΥ
 ΗΛ * ΑΥΛΙΣΙ ΠΩΤΕΝ ΕΞΦΟΥ

لأن الرعاة
 تهلوا لما قال لهم
 غيريال هوذا عمانوئيل
 وولد لكم اليوم.

Ζαπυωι εεαυω * ω-

ارتفعت جدا

ΠΙΠΙΩΤ ΓΑΒΡΙΗΛ * ΖΕΝ

أيها العظيم غيريال في

θελήτ ἡπιταγματηροῦ •
ἢτε Θεμελοποιηλ.

وسط جميع الطغيات
التي لعمانوئيل.

Ϟ Ουπιωτ πε πεκταιο̅ •
ωπιϞαι ωεπποϞι • ἢτε
τοϞρω • Γαβριηλ φηετο̅πι
ἡπιρωει.

عظيمة هي
كرامتك يا حامل
البشارة للملك غبريال
المتب بالثاس.

Ϟ Πταιιο̅ ἡ Γαβριηλ • ου̅
ατσαχι μεμοϞ πε πηρεϞι
λι ἡπενωληλ • ε̅ποϞρο ἢτε
τ̅φε.

كرامة غبريال
لا ينطق بها
الحامل صلواتنا الي
ملك السما.

Ρωις ε̅ροη ω̅ Π̅χ̅ς • ε̅βο̅λ
Ϟεη πιπιδασμεος • ε̅Ϟβε
πια̅ττελος • Γαβριηλ πι
λιτοϞργος.

احرمنا ايها
اللسيع من التجارب
من اجل الملك غبريال
المخادم.

ϞεοϞ ε̅πιαρωοϞ • πε̅ε
πι̅εοϞηϞωοϞ πε̅ε πι̅Ϟιτ̅ •
πε̅ε πι̅καρπος ἢτε τ̅κοι
ἡϞοϞο̅ • ε̅Ϟβε Γαβριηλ πι
πιωτ̅.

بارك في الانهار
والامطار والزررع
واثمار الحقل بالكثرة
من اجل غبريال
العظيم.

Ϟ ΤεντωβϞ ε̅Ϟβε πε̅ε
ιο̅τ̅ • πι̅οϞηβ ἢτε Π̅ο̅ς •
πε̅ε πι̅αρχω̅η με̅εαινοϞ -

نطلب من اجل
ابائنا كهنة الرب
والاراخنة محي الاله

† * ΠΕΛΛ ΠΙΔΙΑΚΩΝΟΣ .	والشماسة .
ΥΔΕΟΝ ΠΕΝ ΙΟ† * ΕΘΥ	وايضا ابائنا
ΕΞΕΛΟΝΑΧΟΣ * ΠΑΖΕΟΥ	القديسين الرهبان
ΕΘΒΕ ΠΙΝΙΩ† * ΓΑΒΡΙΗΛ	خلصهم من اجسل
ΠΙΑΓΓΕΛΟΣ .	غبريال الملاك العظيم .
Φ† ΒΙΣΙ ΕΠΤΑΠ * ΗΝΙΧ .	يا لله ارفع شأن
ΡΙΣΤΙΑΝΟΣ * ΕΘΒΕ ΤΕΚ ΜΑΥ	المسيحين من اجل
ΗΠΗΒ * ΠΕΛΛ ΓΑΒΡΙΗΛ ΠΙ-	السيدة امك وغبريال
ΑΣΓΓΕΛΟΣ .	الملاك .
ΧΕΡΕ † ΠΑΡΘΕΝΟΣ * Θ -	السلام للمذراء
ΜΑΥ ΗΘΕΛΛΑΠΟΥΗΛ * ΧΕΡΕ	ام عمانوئيل السلام
ΠΙΑΓΓΕΛΟΣ * ΕΘΥ ΓΑΒΡΙΗΛ	للملاك الطاهر غبريال .
ΨΥΧΗ ΜΑΕΛΤΟΠΛΩΟΥ *	الاتفس نيحها
ΘΕΠ ΠΙΠΑΡΑΔΙΣΟΣ * ΕΘΒΕ	في الفردوس من اجل
ΤΕΚΜΑΥ † ΟΥΡΩ * ΠΕΛΛ	امك الملكة وغبريال
ΓΑΒΡΙΗΛ ΠΙΑΓΓΕΛΟΣ .	الملاك .
ΩΠΕΠΠΗΒ ΑΡΙΦΜΕΥΙ .	يا سيدنا اذكر
ΕΠΕΚΒΩΚ ΗΙΚΟΥΔΙΕΛΟΣ *	عبدك يتقوديموس
ΟΥΟΥ ΧΩΠΑΣ ΕΒΟΛ Η ΠΕΥ	واغفر له خطاياہ ولسأر
ΠΟΒΙ * ΠΕΛΛ ΠΣΕΠΙ ΗΝΙΠΙΣΤΟΣ	المؤمنين .
ΛΟΙΠΟΝ ΑΠΨΑΠΘΩΟΥ†	وايضا اذا ما
ΨΒΛ .	اجتمعنا ... الخ